



---

*Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve*

---

**2021/0378(COD)**

12.1.2023

## **MNENJE**

Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

za Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi evropske enotne točke dostopa, ki zagotavlja centraliziran dostop do javno dostopnih informacij, pomembnih za finančne storitve, kapitalske trge in trajnostnost (COM(2021)0723 – C9-0434/2021 – 2021/0378(COD))

Pripravljaivec mnenja: Emil Radev

PA\_Legam

## PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve poziva Odbor za ekonomske in monetarne zadeve kot pristojni odbor, da upošteva naslednje predloge sprememb:

### Predlog spremembe 1

#### Predlog uredbe

#### Uvodna izjava 2

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(2) Enostaven dostop do podatkov je pomemben, da lahko tisti, ki sprejemajo odločitve v gospodarstvu in družbi, sprejemajo premišljene odločitve, ki prispevajo k učinkovitemu delovanju trga. Vzpostavitev skupnih evropskih podatkovnih prostorov v ključnih sektorjih, vključno s finančnim sektorjem, bi služila temu namenu. V finančnem sektorju poteka digitalna preobrazba, ki naj bi se v prihodnjih letih nadaljevala, in Unija bi morala to preobrazbo podpreti, zlasti s spodbujanjem financ, ki temeljijo na podatkih. Poleg tega je umestitev trajnostnega financiranja v središče finančnega sistema ključna za doseganje zelenega prehoda gospodarstva Unije. Da bi bil zeleni prehod s trajnostnim financiranjem uspešen, je bistveno, da so informacije v zvezi s trajnostnostjo podjetij zlahka dostopne vlagateljem, tako da so bolj obveščeni, ko sprejemajo odločitve o naložbah. V ta namen je treba izboljšati javni dostop do informacij o subjektih, kot so finančne in nefinančne informacije o podjetjih, poslovanju, in finančnih institucijah. Na ravni Unije je to mogoče učinkovito doseči z vzpostavitvijo centralizirane platforme, tj. evropske enotne točke dostopa (ESAP), ki omogoča elektronski dostop do vseh relevantnih informacij.

*Predlog spremembe*

(2) Enostaven **in strukturiran** dostop do podatkov je pomemben, da lahko tisti, ki sprejemajo odločitve v gospodarstvu in družbi, sprejemajo premišljene, **informirane ter okoljsko in družbeno odgovorne naložbene** odločitve, ki prispevajo k učinkovitemu delovanju trga. Vzpostavitev skupnih evropskih podatkovnih prostorov v ključnih sektorjih, vključno s finančnim sektorjem, bi služila temu namenu. V finančnem sektorju poteka digitalna preobrazba, ki naj bi se v prihodnjih letih nadaljevala, in Unija bi morala to preobrazbo podpreti, zlasti s spodbujanjem financ, ki temeljijo na podatkih. Poleg tega je umestitev trajnostnega financiranja v središče finančnega sistema ključna za doseganje zelenega prehoda gospodarstva Unije. Da bi bil zeleni prehod s trajnostnim financiranjem uspešen, je bistveno, da so informacije v zvezi s trajnostnostjo podjetij zlahka dostopne vlagateljem, tako da so bolj obveščeni, ko sprejemajo odločitve o naložbah. V ta namen je treba izboljšati javni dostop do informacij o subjektih, kot so finančne in nefinančne informacije o podjetjih, poslovanju, in finančnih institucijah. Na ravni Unije je to mogoče učinkovito doseči z vzpostavitvijo centralizirane platforme, tj. evropske enotne točke dostopa (ESAP), ki omogoča elektronski dostop do vseh relevantnih informacij.

## Predlog spremembe 2

### Predlog uredbe

#### Uvodna izjava 2 a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**2a. Ker ravno potekajo pogajanja o novih zakonodajnih aktih, kot je uredba XXX o evropskih zelenih obveznicah, oziroma so v zaključni fazi, niso pa navedeni v Prilogi k tej uredbi, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo za posodobitev Priloge, da jo dopolni z novosprejeto zakonodajo, povezano z zagotavljanjem finančnih storitev, kapitalskimi trgi in trajnostnostjo.**

## Predlog spremembe 3

### Predlog uredbe

#### Uvodna izjava 4

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(4) Informacije, ki morajo biti javno dostopne na ESAP, bi morali zbirati organi za zbiranje podatkov, določeni za zbiranje informacij, ki jih morajo objaviti subjekti. Da bi zagotovili učinkovito delovanje ESAP, bi morali organi za zbiranje podatkov prek enotnega vmesnika za aplikacijsko programiranje informacije samodejno dati na voljo ESAP. Da bi bile informacije digitalno uporabne, bi morali subjekti **take** informacije dati na voljo v formatu, ki omogoča izvlečenje podatkov, ali, kadar to zahteva pravo Unije, v strojno berljivem formatu. V primerjavi s formati, ki omogočajo izvlečenje podatkov, so strojno berljivi formati datotečni formati, ki so strukturirani tako, da lahko programske aplikacije z lahkoto identificirajo, prepoznajo in izvlečejo določene podatke, vključno s posameznimi navedbami dejstev, in **notranje strukture**

(4) Informacije, ki morajo biti javno dostopne na ESAP, bi morali zbirati organi za zbiranje podatkov, določeni za zbiranje informacij, ki jih morajo objaviti subjekti. Da bi zagotovili učinkovito delovanje ESAP, bi morali organi za zbiranje podatkov prek enotnega vmesnika za aplikacijsko programiranje informacije samodejno dati na voljo ESAP. **Kjer je to mogoče, in odvisno tudi od odločitve zadevne države članice, bi morali biti organi za zbiranje podatkov, določeni za zbiranje informacij, ki so jih subjekti dolžni objaviti, zadolženi tudi za zbiranje prostovoljno posredovanih informacij.** Da bi bile informacije digitalno uporabne, bi morali subjekti informacije dati na voljo v formatu, ki omogoča izvlečenje podatkov, ali, kadar to zahteva pravo Unije, v strojno berljivem formatu. V primerjavi s formati, ki omogočajo izvlečenje podatkov, so

teh podatkov. Za zagotovitev, da subjekti predložijo informacije v pravilnem formatu, in za odpravo morebitnih tehničnih težav, s katerimi se srečujejo subjekti, bi morali organi za zbiranje podatkov tem subjektom zagotoviti pomoč.

strojno berljivi formati datotečni formati, ki so strukturirani tako, da lahko programske aplikacije z lahkoto identificirajo, prepoznajo in izvlečejo določene podatke, vključno s posameznimi navedbami dejstev, in **notranjo strukturo** teh podatkov. Za zagotovitev, da subjekti predložijo informacije v pravilnem formatu, in za odpravo morebitnih tehničnih težav, s katerimi se srečujejo subjekti, bi morali organi za zbiranje podatkov tem subjektom zagotoviti pomoč.

## Predlog spremembe 4

### Predlog uredbe Uvodna izjava 5

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(5) Poleg informacij v zvezi s finančnimi storitvami, kapitalskimi trgi in trajnostnostjo, ki jih je treba objaviti v skladu s pravom Unije, imajo lahko vlagatelji, udeleženci na trgu, svetovalci in širša javnost interes pridobiti druge informacije, ki jih subjekt želi dati na voljo. Mala in srednja podjetja bodo morda želela zagotoviti večjo javno dostopnost informacij, da bi postala bolj vidna za potencialne vlagatelje, s čimer bi povečala financiranje in razpršila možnosti financiranja. Poleg tega udeleženci na trgu morda želijo zagotoviti več informacij, kot jih zahteva zakonodaja, ali objaviti informacije, ki jih zahteva nacionalno pravo, vendar niso na voljo na ravni Unije, da bi dopolnili informacije, zagotovljene javnosti na ravni Unije. Vsak subjekt bi zato moral imeti možnost, da na ESAP da na voljo **finančne** informacije, informacije, povezane s trajnostnostjo, in druge ustrezne informacije. V skladu z načelom podatkovne minimizacije bi morali subjekti zagotoviti, da se osebni podatki ne vključijo, razen kadar so ti podatki nujni element informacij o njihovih gospodarskih dejavnostih, tudi kadar se

*Predlog spremembe*

(5) Poleg informacij v zvezi s finančnimi storitvami, kapitalskimi trgi in trajnostnostjo, ki jih je treba objaviti v skladu s pravom Unije, imajo lahko vlagatelji, udeleženci na trgu, svetovalci in širša javnost interes pridobiti druge informacije, ki jih subjekt želi dati na voljo. **Mikro**, mala in srednja podjetja bodo morda želela zagotoviti večjo javno dostopnost informacij, da bi postala bolj vidna za potencialne vlagatelje, s čimer bi povečala financiranje in razpršila možnosti financiranja. Poleg tega udeleženci na trgu morda želijo zagotoviti več informacij, kot jih zahteva zakonodaja, ali objaviti informacije, ki jih zahteva nacionalno pravo, vendar niso na voljo na ravni Unije, da bi dopolnili informacije, zagotovljene javnosti na ravni Unije. Vsak subjekt bi zato moral imeti možnost, da na ESAP da na voljo **finančne** informacije, informacije, povezane s trajnostnostjo, in druge ustrezne informacije. **Subjekti, ki prostovoljno predložijo informacije, ki bodo dostopne na ESAP, bi morali biti odgovorni za njihovo kakovost, popolnost in točnost. Informacije bi morale biti predložene v dobri veri in odražati**

ime subjekta ujema z imenom lastnika. Kadar take informacije vsebujejo osebne podatke, bi morali subjekti zagotoviti, da se lahko za tako razkritje sklicujejo na enega od zakonitih razlogov za obdelavo iz člena 6 Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>26</sup>.

---

<sup>26</sup>Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

*dejansko stanje.* V skladu z načelom podatkovne minimizacije bi morali subjekti zagotoviti, da se osebni podatki ne vključijo, razen kadar so ti podatki nujni element informacij o njihovih gospodarskih dejavnostih, tudi kadar se ime subjekta ujema z imenom lastnika. Kadar take informacije vsebujejo osebne podatke, bi morali subjekti zagotoviti, da se lahko za tako razkritje sklicujejo na enega od zakonitih razlogov za obdelavo iz člena 6 Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>26</sup>.

---

<sup>26</sup>Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

## Predlog spremembe 5

### Predlog uredbe Uvodna izjava 12

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(12) ESAP bi moral **uporabnikom** omogočiti brezplačen in nediskriminatoren dostop do informacij **ter jim omogočiti** iskanje, dostop do informacij in njihov prenos prek ESAP. Vendar bi moral imeti ESMA ob upoštevanju potrebe, da se zaščiti pred prevelikim finančnim bremenom zaradi stroškov, ki nastanejo zaradi zadovoljevanja potreb morebitnih intenzivnih uporabnikov, možnost ustvarjanja prihodkov. Organu ESMA bi bilo zato treba z odstopanjem od načela brezplačnega dostopa do informacij omogočiti, da **zaračunava** pristojbine za te specifične storitve, vključno s storitvami, ki imajo visoke stroške vzdrževanja zaradi iskanja zelo velike količine informacij ali zaradi pogostega dostopa do ESAP.

*Predlog spremembe*

(12) ESAP bi moral **vsem aktivnim udeležencem na evropskem enotnem trgu, tako vlagateljem, potrošnikom, civilnodružbenim organizacijam, akademskim krogom in predstavnikom medijev kot tudi drugim**, omogočiti **enak** brezplačen in nediskriminatoren dostop do informacij, **ki jih potrebujejo za opravljanje svojega dela in uresničevanje interesov. Tem uporabnikom bi moralo biti omogočeno** iskanje, dostop do informacij in njihov prenos prek ESAP. Vendar bi moral imeti ESMA ob upoštevanju potrebe, da se zaščiti pred prevelikim finančnim bremenom zaradi stroškov, ki nastanejo zaradi zadovoljevanja potreb morebitnih intenzivnih uporabnikov, možnost

Vendar morebitne pristojbine ne bi smele presegati stroškov opravljene storitve.

ustvarjanja prihodkov. Organu ESMA bi bilo zato treba z odstopanjem od načela brezplačnega dostopa do informacij omogočiti, da **zaračuna** pristojbine za te specifične storitve, vključno s storitvami, ki imajo visoke stroške vzdrževanja zaradi iskanja zelo velike količine informacij ali zaradi pogostega dostopa do ESAP. Vendar morebitne pristojbine ne bi smele presegati stroškov opravljene storitve.

## Predlog spremembe 6

### Predlog uredbe Uvodna izjava 13

#### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(13) Za spodbujanje inovacij, ki temeljijo na podatkih, na področju financ, pomoč pri integraciji kapitalskih trgov v Evropski uniji, usmerjanje naložb v trajnostne dejavnosti ter povečanje učinkovitosti za potrošnike in podjetja bi moral ESAP izboljšati dostop do informacij, ki vključujejo osebne podatke. Vendar bi moral ESAP dostop do tistih osebnih podatkov, ki jih je treba obdelati v skladu s pravom Unije ali ki se obdelujejo prostovoljno, izboljšati le, če obstaja zakonita podlaga za tako obdelavo v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta. Pri vsaki obdelavi osebnih podatkov v okviru zagotavljanja informacij prek ESAP bi morali organi za zbiranje podatkov in ESMA v vlogi upravljavca ESAP zagotoviti, da se spoštujeta Uredba (EU) 2016/679 in Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>28</sup>.

---

<sup>28</sup>Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi

#### *Predlog spremembe*

(13) Za spodbujanje inovacij, ki temeljijo na podatkih, na področju financ, pomoč pri integraciji kapitalskih trgov v Evropski uniji, usmerjanje naložb v trajnostne dejavnosti ter povečanje učinkovitosti za potrošnike in podjetja bi moral ESAP izboljšati dostop do informacij, ki vključujejo osebne podatke. Vendar bi moral ESAP dostop do tistih osebnih podatkov, ki jih je treba obdelati v skladu s pravom Unije ali ki se obdelujejo prostovoljno, izboljšati le, če obstaja zakonita podlaga za tako obdelavo v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta. Pri vsaki obdelavi osebnih podatkov v okviru zagotavljanja informacij prek ESAP bi morali organi za zbiranje podatkov in ESMA v vlogi upravljavca ESAP, **in to ne glede na to, ali deluje kot nadzornik, sonadzornik ali obdelovalec**, zagotoviti, da se spoštujeta Uredba (EU) 2016/679 in Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta. **ESMA bi moral upoštevati načela vgrajenega in privzetega varstva podatkov.**

---

<sup>28</sup>Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi

osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

## **Predlog spremembe 7**

### **Predlog uredbe Uvodna izjava 14**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(14) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je **mnenje** podal *[vstaviti datum]*.

*Predlog spremembe*

(14) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je **19. januarja 2022** podal **uradne pripombe**.

## **Predlog spremembe 8**

### **Predlog uredbe Uvodna izjava 16**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(16) Da bi bila mogoča primerjava z informacijami iz preteklosti, bi morali imeti uporabniki dostop do preteklih informacij. Zato je treba od ESAP zahtevati, da zagotovi dostop do informacij za razumno obdobje, če je to združljivo z drugimi veljavnimi določbami prava Unije. V ta namen bi moral ESMA zagotoviti, da osebni podatki niso dostopni dlje, kot je potrebno, kakor je določeno v pravu Unije. Da bi ESMA in organi za zbiranje podatkov lahko pripravili delovanje ESAP, bi moral ESAP **zagotoviti** samo dostop do informacij, **predloženih** od 1. januarja 2024.

*Predlog spremembe*

(16) Da bi bila mogoča primerjava z informacijami iz preteklosti, bi morali imeti uporabniki dostop do preteklih informacij. Zato je treba od ESAP zahtevati, da zagotovi dostop do informacij za razumno obdobje, če je to združljivo z drugimi veljavnimi določbami prava Unije. V ta namen bi moral ESMA zagotoviti, da osebni podatki niso dostopni dlje, kot je potrebno, kakor je določeno v pravu Unije. Da bi ESMA in organi za zbiranje podatkov lahko pripravili delovanje ESAP, bi moral ESAP **zagotavljati** samo dostop do informacij, **ki bodo na voljo** od 1. januarja 2024.

## **Predlog spremembe 9**



## **Predlog uredbe**

### **Člen 1 – odstavek 1 – točka a a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(aa) Komisija je pooblaščenca za sprejemanje delegiranih aktov za spremembo prilog, da vsakokrat ob začetku veljavnosti novega zakonskega predpisa, povezanega z zagotavljanjem finančnih storitev, kapitalskimi trgi in trajnostnostjo, posodobi seznam zakonodajnih aktov.**

## **Predlog spremembe 10**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 1 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**2. ESAP ne zagotavlja dostopa do informacij, predloženih pred 1. januarjem 2024.**

**črtano**

## **Predlog spremembe 11**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 2 – odstavek 1 – točka 7 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**7a. opredelitve pojmov iz Uredbe (EU) 2016/679.**

## **Predlog spremembe 12**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 3 – odstavek 1 – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

1. Vsaka fizična ali pravna oseba lahko organu za zbiranje podatkov predloži informacije iz člena 1(1), točka (b), da so

1. Vsaka fizična ali pravna oseba, **ki deluje kot udeleženec na trgu EU**, lahko organu za zbiranje podatkov predloži

te informacije dostopne na ESAP. Ob predložitvi teh informacij fizična ali pravna oseba:

informacije iz člena 1(1), točka (b), da so te informacije dostopne na ESAP. Ob predložitvi teh informacij fizična ali pravna oseba:

### **Predlog spremembe 13**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 3 – odstavek 1 – točka a a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(ca) po možnosti zagotovi, da se vse prostovoljno predložene informacije predložijo v obliki, določeni v obstoječih predlogah za zadevni zakonodajni akt;*

### **Predlog spremembe 14**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 3 – odstavek 1 – točka d**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(d) zagotovi, da osebni podatki niso vključeni, razen kadar so **osebni podatki** nujni element informacij o njenih gospodarskih dejavnostih.

(d) **v skladu z načelom najmanjšega obsega podatkov** zagotovi, da osebni podatki niso vključeni, razen kadar so nujni element informacij o njenih gospodarskih dejavnostih.

### **Predlog spremembe 15**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 3 – odstavek 2 – točka c a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(ca) standarde za organe za zbiranje podatkov, da lahko izpolnijo svoje obveznosti iz člena 5(2), točki (b) in (ba).*

### **Predlog spremembe 16**

## **Predlog uredbe**

### **Člen 3 – odstavek 2 – pododstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Skupni odbor evropskih nadzornih organov predloži ta osnutek izvedbenih tehničnih standardov Komisiji do [UP: prosimo vstavite datum **tri leta** po začetku veljavnosti].

*Predlog spremembe*

Skupni odbor evropskih nadzornih organov predloži ta osnutek izvedbenih tehničnih standardov Komisiji do [UP: prosimo, vstavite datum **dve leti** po začetku veljavnosti].

## **Predlog spremembe 17**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 3 – odstavek 3 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**3a. Subjekti, ki organu za zbiranje podatkov prostovoljno predložijo informacije, ravnajo v dobri veri in poskrbijo, da so pravilne, točne ter da se razkrijejo na jasen in nezavajajoč način.**

## **Predlog spremembe 18**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 3 – odstavek 3 b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**3b. Informacije, ki se prostovoljno predložijo organu za zbiranje podatkov, se predstavijo tako, da jih lahko uporabniki ločijo od informacij, ki se zbirajo obvezno.**

## **Predlog spremembe 19**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 4 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

ESMA na spletnem portalu iz člena 7(1), točka (a), objavi seznam organov za

*Predlog spremembe*

ESMA na spletnem portalu iz člena 7(1), točka (a), objavi seznam organov za

zbiranje podatkov z informacijami o enotnem naslovu vira (URL) vsakega organa za zbiranje podatkov.

zbiranje podatkov z informacijami o **imenu, naslovu, matični državi članici in** enotnem naslovu vira (URL) vsakega organa za zbiranje podatkov.

## Predlog spremembe 20

### Predlog uredbe

#### Člen 5 – odstavek 1 – točka b – točka ii

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(ii) metapodatki, kot so opredeljeni v skladu z odstavkom 6, točka (d), so na voljo in so **popolni**;

*Predlog spremembe*

(ii) metapodatki, kot so opredeljeni v skladu z odstavkom 6, točka (d), so na voljo, **so popolni in se hranijo le toliko časa, dokler so shranjene informacije, na katere se nanašajo**;

## Predlog spremembe 21

### Predlog uredbe

#### Člen 5 – odstavek 1 – točka f – uvodni del

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(f) zagotavljajo, da so informacije iz člena 1(1) ESAP na voljo vsaj 10 let, razen če je v pravnih aktih iz člena 1(1), točka (a), določeno drugače. Osebni podatki v informacijah, predloženih v skladu s členom 1(1), se ne hranijo **in** dajejo na voljo več kot pet let, razen če je v pravnih aktih iz člena 1(1), točka (a), določeno drugače.

*Predlog spremembe*

(f) zagotavljajo, da so informacije iz člena 1(1) ESAP na voljo vsaj 10 let, razen če je v pravnih aktih iz člena 1(1), točka (a), določeno drugače. Osebni podatki v informacijah, predloženih v skladu s členom 1(1), se ne hranijo **dlje, kot je potrebno, v nobenem primeru pa se ne** dajejo na voljo več kot pet let, razen če je v pravnih aktih iz člena 1(1), točka (a), določeno drugače.

## Predlog spremembe 22

### Predlog uredbe

#### Člen 5 – odstavek 2 – uvodni del

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. Organi za zbiranje podatkov zavrnejo informacije, ki jih predložijo

*Predlog spremembe*

2. Organi za zbiranje podatkov **so pooblaščen, da lahko pregledajo in**

subjekti, v vsakem od naslednjih primerov:

zavrnejo informacije, ki jih predložijo subjekti, v vsakem od naslednjih primerov:

### **Predlog spremembe 23**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 2 – točka b a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(ba) kadar je očitno, da subjekti ne izpolnjujejo svojih zahtev za predložitev osebnih podatkov, kot je določeno v členu 3(1)(d) in členu 3(3).**

### **Predlog spremembe 24**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 4**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

4. Subjekti zagotovijo točnost informacij, ki jih predložijo organom za zbiranje podatkov.

4. Subjekti zagotovijo **kakovost, popolnost in** točnost informacij, ki jih predložijo organom za zbiranje podatkov.

### **Predlog spremembe 25**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 6 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**6a. Skupni odbor evropskih nadzornih organov zasnuje postopke, ki naj bi olajšali sodelovanje med organi za zbiranje podatkov in subjekti, zlasti v zvezi s predložitvijo in umikom prostovoljno predloženih informacij, po potrebi vključno z ustreznimi predlogami. Pri pripravi teh postopkov upošteva zlasti potrebe malih in srednjih podjetij.**

### **Predlog spremembe 26**

**Predlog uredbe**  
**Člen 6 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

ESMA vzpostavi učinkovito in sorazmerno politiko za varnost IT za ESAP ter zagotovi ustrezne ravni avtentičnosti, razpoložljivosti, integritete in nezatajljivosti informacij, ki so dostopne na ESAP, in varstva osebnih podatkov.

*Predlog spremembe*

ESMA vzpostavi učinkovito in sorazmerno politiko za varnost IT za ESAP ter zagotovi ustrezne ravni avtentičnosti, razpoložljivosti, integritete in nezatajljivosti informacij, ki so dostopne na ESAP, in varstva osebnih podatkov.

***ESMA poleg tega izvaja redne preglede politike za varnost IT in stanja ESAP na področju kibernetike varnosti, pri tem pa upošteva razvijajoče se evropske in mednarodne trende in najnovejši razvoj dogodkov na področju kibernetike varnosti.***

**Predlog spremembe 27**

**Predlog uredbe**  
**Člen 7 – odstavek 1 – točka a**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(a) spletni portal z uporabnikom prijaznim vmesnikom v vseh uradnih jezikih Unije, da se zagotovi dostop do informacij na ESAP;

*Predlog spremembe*

(a) spletni portal z uporabnikom prijaznim vmesnikom, ***pri čemer morajo biti upoštevane posebne potrebe invalidov pri dostopu***, v vseh uradnih jezikih Unije, da se zagotovi dostop do informacij na ESAP;

**Predlog spremembe 28**

**Predlog uredbe**  
**Člen 7 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. ESMA zagotovi, da ESAP zagotavlja funkcionalnosti iz odstavka 1, točke (e) in (g), do 31. decembra 2025.

*Predlog spremembe*

2. ESMA zagotovi, da ESAP zagotavlja funkcionalnosti iz odstavka 1, točke (e) in (g), do 31. decembra 2025.  
***ESMA uvede ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, s katerimi***

*prepreči, da bi se prek storitve prenosa in API pretirano razkrivali osebni podatki. ESMA poleg tega poskrbi za dodatne zaščitne ukrepe za primere, ko pri storitvah prenosa in API pride do razkritja posebej občutljivih osebnih podatkov, na primer informacij o upravnih ukrepih ali drugih kaznih fizičnih oseb.*

## **Predlog spremembe 29**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 7 – odstavek 3 – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

3. Funkcija iskanja iz odstavka 1, točka (c), omogoča iskanje na podlagi naslednjih metapodatkov:

*Predlog spremembe*

3. Funkcija iskanja iz odstavka 1, točka (c), omogoča iskanje na podlagi **vsaj** naslednjih metapodatkov:

## **Predlog spremembe 30**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 8 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. ESMA **zagotovi**, da se dostop do ESAP **zagotovi** brez diskriminacije.

*Predlog spremembe*

1. ESMA **poskrbi**, da se **za spodbujanje preglednosti in nemotenega delovanja evropskih kapitalskih trgov** dostop do ESAP **zagotavlja** brez diskriminacije.

## **Predlog spremembe 31**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 8 – odstavek 4 – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

4. Za namene odstavka 2, drugi pododstavek, **lahko** ESMA pripravi osnutek izvedbenih tehničnih standardov, da se določijo narava in obseg specifičnih

*Predlog spremembe*

4. Za namene odstavka 2, drugi pododstavek, ESMA pripravi osnutek izvedbenih tehničnih standardov, da se določijo narava in obseg specifičnih

storitev, za katere se lahko zaračunavajo pristojbine, ter s tem povezana struktura pristojbin.

storitev, za katere se lahko zaračunavajo pristojbine, ter s tem povezana struktura pristojbin.

### **Predlog spremembe 32**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 10 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. ESMA izvaja avtomatizirano preverjanje skladnosti informacij, ki jih predložijo organi za zbiranje podatkov, z zahtevami iz člena 5(1), točka (b).

*Predlog spremembe*

1. ESMA izvaja **(po možnosti avtomatizirano)** preverjanje skladnosti informacij, ki jih predložijo organi za zbiranje podatkov, z zahtevami iz člena 5(1), točka (b).

### **Predlog spremembe 33**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 11 – odstavek 1 – točka c**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(c) zagotavlja, da je ESAP na voljo vsaj 95 % časa na mesec;

*Predlog spremembe*

(c) zagotavlja, da je ESAP na voljo, **razen med obdobji potrebnega tehničnega vzdrževanja;**

### **Predlog spremembe 34**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 11 – odstavek 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

3. ESMA ne sme hraniti informacij, ki vsebujejo osebne podatke, vendar jih lahko avtomatsko, v vmesni fazi in prehodno obdeluje ter shranjuje, če je to nujno potrebno za zagotovitev dostopa do informacij, ki jih zagotovijo organi za zbiranje podatkov.

*Predlog spremembe*

3. ESMA ne sme hraniti informacij, ki vsebujejo osebne podatke, vendar jih lahko avtomatsko, v vmesni fazi in prehodno obdeluje ter shranjuje, če je to nujno potrebno za zagotovitev dostopa do informacij, ki jih zagotovijo organi za zbiranje podatkov. **ESMA poleg tega sprejme ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, s katerimi poskrbi, da se informacije ne hranijo ali dajejo na**



*voljo dlje časa, kot je določeno v členu 5(1), točka (f), predloga.*

### **Predlog spremembe 35**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 12 – odstavek 2 – točka a**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(a) število obiskovalcev in iskanj;

*Predlog spremembe*

(a) število obiskovalcev,  ***vključno s posameznimi obiskovalci***, in iskanj;

### **Predlog spremembe 36**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 13 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Komisija do [Urad za publikacije: vstavite datum 5 let po začetku veljavnosti te uredbe] pregleda delovanje ESAP in oceni njegovo učinkovitost. Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu poroča o rezultatih tega pregleda.

*Predlog spremembe*

Komisija do [Urad za publikacije: vstavite datum 5 let po začetku veljavnosti te uredbe] pregleda delovanje ESAP in oceni njegovo učinkovitost.  ***Pregledu se priloži pregled obstoječih podatkovnih vrzeli v ESAP in strategija za njihovo odpravo. Vključuje lahko tudi oceno učinka te uredbe na tržni položaj subjektov.*** Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu poroča o rezultatih tega pregleda.

## POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

<b>Naslov</b>	Vzpostavitev evropske enotne točke dostopa, ki zagotavlja centraliziran dostop do javno dostopnih informacij, pomembnih za finančne storitve, kapitalske trge in trajnostnost
<b>Referenčni dokumenti</b>	COM(2021)0723 – C9-0434/2021 – 2021/0378(COD)
<b>Pristojni odbor</b> Datum razglasitve na zasedanju	ECON 14.2.2022
<b>Mnenje pripravil</b> Datum razglasitve na zasedanju	LIBE 14.2.2022
<b>Pripravljavec/-ka mnenja</b> Datum imenovanja	Emil Radev 30.5.2022
<b>Obravnava v odboru</b>	10.10.2022
<b>Datum sprejetja</b>	12.1.2023
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: 59 –: 0 0: 3
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Vladimír Bilčík, Malin Björk, Vasile Blaga, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanislaw Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Patricia Chagnon, Clare Daly, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Laura Ferrara, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Maite Pagazaurtundúa, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Isabel Santos, Birgit Sippel, Sara Skytvedal, Vincenzo Sofo, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Elena Jončeva (Elena Yoncheva)
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Lukas Furlas (Loucas Furlas), Beata Kempa, Ondřej Kovařík, Alessandra Mussolini, Matjaž Nemeč, Sira Rego, Thijs Reuten, Domènec Ruiz Devesa, Loránt Vincze, Peter Vitanov (Petar Vitanov), Tomáš Zdechovský
<b>Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju</b>	Asim Ademov, Gunnar Beck, Isabel Benjumea Benjumea, Marian-Jean Marinescu, René Repasi, Antonio Maria Rinaldi, Mounir Satouri, Jörgen Warborn

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU  
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

59	+
ECR	Joachim Stanislaw Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa, Vincenzo Sofo
ID	Patricia Chagnon, Antonio Maria Rinaldi, Tom Vandendriessche
NI	Laura Ferrara
PPE	Asim Ademov, Isabel Benjumea Benjumea, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Lena Düpont, Lukas Furlas (Loucas Fourlas), Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Marian-Jean Marinescu, Nadine Morano, Alessandra Mussolini, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Sara Skytvedal, Loránt Vincze, Jörgen Warborn, Tomáš Zdechovský
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Ondřej Kovařík, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Evin Incir, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Matjaž Nemeč, René Repasi, Thijs Reuten, Domènec Ruiz Devesa, Isabel Santos, Birgit Sippel, Peter Vitanov (Petar Vitanov), Elena Jončeva (Elena Yoncheva)
The Left	Malin Björk, Clare Daly, Sira Rego
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Briemont, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Mounir Satouri, Tineke Strik

0	-

3	0
ECR	Jorge Buxadé Villalba
ID	Gunnar Beck
NI	Milan Uhrík

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani